

S



SHEER



FAP
CERAMICHE
Naturalmente casa.



SHEER
TILES SYMPHONY

SHEER

TILES SYMPHONY

WALL TILES E GRES PORCELLANATO PER INSUPERABILI TOTAL LOOK. UNA GAMMA COMPLETA E COMPOSITA DI TRAME, TEXTURE E SUGGERZIONI MATERICHE CHE DANNO PERSONALITÀ AGLI AMBIENTI E TRASMETTONO EMOZIONI A CHI LI ABITA.

UNA SINFONIA MISURATA E AVVOLGENTE, IDEALE SIA A PAVIMENTO CHE A PARETE, PER AMBIENTI MINIMAL MA DI GRANDE PERSONALITÀ.

WALL TILES AND PORCELAIN GRÈS FOR UNSURPASSABLE TOTAL LOOKS. A COMPLETE, MODULAR RANGE OF WEAVES, TEXTURES AND HINTS OF MATTER THAT BRING PERSONALITY TO ANY SETTING, TRANSMITTING EMOTIONS TO THOSE WHO LIVE THEM.

A RESTRAINED AND INTIMATE SYMPHONY, IDEAL FOR BOTH FLOORS AND WALLS, FOR MINIMAL SETTINGS WITH GREAT PERSONALITY.

Wall Tiles et Grès Porcellanato pour des total look inimitables. Une gamme complète et variée de trames, aspects matières qui donne du caractère aux espaces et transmet des émotions à vivre intensément. Une symphonie intime et exclusive, au sol comme au mur; le style est minimaliste mais d'une grande personnalité néanmoins. / Wall Tiles und Grès Porcellanato für unübertreffliche Total Looks. Ein komplettes Sortiment, das aus Mustern, Texturen und materischen Anregungen besteht, die den Umgebungen Persönlichkeit verleihen und ihren Bewohnern Emotionen vermitteln. Eine maßvolle, einhüllende Symphonie, ideal sowohl als Fußboden als auch auf der Wand, für minimalistische Umgebungen, aber mit starker Persönlichkeit. / Wall Tiles y Grès Porcellanato para insuperables total look. Una gama completa y compuesta de tramas, texturas y sugestiva matericidad otorgan personalidad a los espacios y transmiten emociones a quien allí vive. Una sinfonía mesurada y envolvente, ideal tanto en el pavimento como en la pared, para espacios minimalistas pero con una gran personalidad. / Плитка Wall Tiles и Gres Porcellanato поможет вам создать непревзойденный total look. Полностью укомплектованная коллекция с оригинальными мотивами, текстурами и фактурными имитациями, придающими помещениям индивидуальность и создающими эмоциональную среду для тех, кто в них живет. Эта сдержанная и зачаровывающая симфония в керамике идеально подходит как для стен, так и для напольных покрытий в помещениях, решенных в минималистском стиле с сильным индивидуальным акцентом.

TAUPE

GREY

BEIGE

WHITE

SHEER > 80x160

LA BELLEZZA FIORISCE
SUL GRANDE FORMATO
E DIVENTA FACILE

BEAUTY FLOURISHES AND
BECOMES EASIER ON THE
LARGE-SIZE TILES

La beauté s'épanouit sur le grand format et devient facile. / Schönheit erblüht auf dem großen Format und wird ganz einfach. / La belleza florece en el gran formato y se vuelve fácil. / Красота в воплощении крупного формата становится достижимой.

80 cm

160 cm

UNIQUE SURFACES

MATERIA, PERSONE, PASSIONE
MATTER, PEOPLE, PASSION

La ricerca di Fap ceramiche affonda le radici nella tradizione artigianale e racconta una lunga, appassionata sperimentazione con la materia.

The roots of Fap ceramiche research lie in its craft traditions, telling of its long-standing and passionate experimentation of matter.



La recherche de Fap ceramiche plonge ses racines dans la tradition artisanale et raconte un rapport étroit et passionné avec la matière. / Die Forschung von Fap ceramiche ist in der handwerklichen Tradition verwurzelt und erzählt von einem langen, leidenschaftlichen Experimentieren. / La investigación de Fap Ceramiche hunde sus raíces en la tradición artesanal y habla de una larga y apasionada experimentación con el material. / Исследования, проводимые Fap ceramiche, уходят корнями в ремесленные традиции и рассказывают о длительных и увлекательных экспериментах над природным материалом.

A LOFT WITH LOVE

Decisamente eclettico questo loft, giocato su tonalità Beige & Taupe, perfetto per un open space in cui ogni barriera viene abolita. Un ambiente unico, scandito solo da differenti superfici ceramiche, che creano spazi ideali e una perfetta fusione cromatica e materica.

This decidedly eclectic loft, playing with shades of Beige & Taupe, is ideal for an open space that breaks down all barriers. A single room, marked only by different ceramic surfaces, creating ideal spaces and a perfect fusion of colour and texture.



Très éclectique, ce loft rythmé par le juste équilibre de nuances Beige & taupe s'impose comme le cadre idéal pour un open space dans lequel aucune barrière ne semble pouvoir exister. Un espace unique où matières et couleurs dialoguent et fusionnent en une parfaite harmonie. / Eindeutig eklektisch ist dieses Bad, das mit den Farbtönen Beige & Taupe geprägt und perfekt für ein Loft ist, in dem alle Barrieren abgeschafft werden. Ein einziger Raum, der nur durch verschiedene Keramikoberflächen, die ideale Räume und eine perfekte farbliche und materische Fusion schaffen, gegliedert wird. / Es realmente eclettico este loft en tonos Beige y Taupe, perfectos para un open space donde se eliminan todas las barreras. Un ambiente único, marcado solo por diferentes superficies cerámicas, que crean espacios ideales y una fusión cromática y material perfecta. / Подчеркнуто эклектичный лофт оформлен играющей оттенками плиткой Beige & Taupe. Эта плитка идеально подходит для свободных от любых перегородок open space. Единое пространство, где ритм задается различными керамическими поверхностями, создающими безупречные интерьеры с совершенными цветовыми и фактурными сочетаниями.

TOUCH DESIGN FOR LIVING

L'arte della gioia si nutre di bellezza. Qualità quanto mai concreta in questo living, caratterizzato da toni neutri e rilassanti. Una statuarica parete Camou Beige, un magnifico manto a pavimento Sheer Beige e una parete resa straordinaria dall'elemento Stick Beige. L'effetto della fuga è completamente annullato dalla decorazione 3D, che rende la parete perfettamente omogenea, ritmica e materica.

The art of joy feeds off beauty. This living room exudes concrete quality, with its neutral, relaxing shades. A sculpted Camou Beige wall, a magnificent Sheer Beige floor covering and a wall made extraordinary by the Stick Beige element. The gap effect is completely cancelled by the 3D decoration, which creates a perfectly uniform, rhythmic and textured wall.

L'art de la joie se nourrit de beauté, un qualificatif qui trouve toute son expression dans ce salon réalisé avec des tons neutres et apaisants. Un mur en Camou Beige qui semble sculpté, le magnifique revêtement Sheer Beige au sol et un surprenant Stick Beige au mur en sont les protagonistes. La jonction entre les deux carreaux se dissimule dans l'effet de matière des carreaux 3D, le mur apparait entier et rythmé. / Die Kunst der Freude nährt sich von Schönheit. Eine Qualität, die in diesem Wohnzimmer, das sich durch neutrale und entspannende Farbtöne auszeichnet, konkreter denn je wird. Eine majestätische Wand Camou Beige, eine wunderbare Decke auf dem Fußboden Sheer Beige und eine dank des Elements Stick Beige außerordentliche Wand. Der Effekt der Fuge wird dank der 3D-Dekoration, die die Wand perfekt gleichmäßig, rhythmisch und materisch gestaltet, komplett aufgehoben. / El arte de la alegría se alimenta de la belleza. Una cualidad muy concreta en este living, caracterizado por tonos neutros y relajantes. Una imponente pared Camou Beige, una magnífica alfombra como pavimento Sheer Beige y una pared de aspecto extraordinario gracias al elemento Stick Beige. El efecto de la junta se cancela por completo con la decoración 3D, que hace que la pared sea perfectamente homogénea, rítmica y texturizada. / Искусство радости находит пищу в красоте. Непревзойденное качество этой гостиной дополнено нейтральными и успокаивающими тонами. Величественная стена Camou Beige, восхитительный напольный покров Sheer Beige и стена, украшенная бесподобным декором Stick Beige. Швы полностью исчезают благодаря декоративным элементам 3D, придающим стенам равномерность, ритм и фактурность.



Wall: Sheer Camou Beige & Stick Beige - Floor: Sheer Beige



STICK



LIVING SHEER

Il lusso quotidiano di un Living Sheer. Uno stile di vita e un inno alla grandezza della semplicità. Un design essenziale, discreto, dal tocco nordico, che rinuncia a ogni orpello.

Everyday luxury in a Sheer Living room. A lifestyle, an ode to the grandeur or simplicity. A discreet, essential design with a Nordic flavour, that abandons all adornment.

Le luxe quotidien d'un salon Sheer. Un cadre de vie et un hymne à la magnitude de la simplicité. Un design essentiel, discret, d'un style nordique, qui gomme le superflu. / Der tägliche Luxus eines Wohnzimmers mit Sheer. Ein Lebensstil und eine Hymne an die Großartigkeit der Einfachheit. Ein schlichtes, diskretes Design mit einem nordischen Akzent, das auf alle Ausschmückungen verzichtet. / El lujo diario de un Living Sheer. Un estilo de vida y un himno a la grandeza de la sencillez. Un diseño esencial y discreto con un toque nórdico, que renuncia a cualquier oropel. / Роскошь на каждый день благодаря плитке в гостиной Sheer. Стиль жизни и гимн величю простоты. Этот строгий и неброский дизайн создает нордический стиль, отказываясь от ненужных излишеств.



MY FAP DREAMROOM

La camera da letto, essenziale e raffinata, è impreziosita dal fondale Sheer Bamboo Taupe, un foliage che risplende sui fondi matt, dando maggiore respiro alla stanza. Il decoro Bamboo Taupe è disponibile anche nella delicata nuance Beige. Il pavimento Sheer Taupe 90x90, come un morbido tappeto, prolunga la sensazione di relax fino alla stanza da bagno, mentre traccia un confine ideale con la zona giorno.

The essential and sophisticated bedroom is enriched by the Sheer Bamboo Taupe backdrop, a foliage that shines on the matt background, making the room more airy. The Bamboo Taupe decoration is also available in the delicate Beige nuance. The Sheer Taupe 90x90 floor, like a soft rug, extends the feeling of relaxation into the bathroom, as it traces an ideal border with the living area.

La chambre à coucher, simple et élégante s'enorgueillit de son pan de mur revêtu de Sheer Bamboo Taupe ; le feuillage, qui resplendit sur un délicat fond mate, donne une grande personnalité à la pièce. Le sol Sheer Taupe 90x90, très doux, prolonge la sensation de douceur jusqu'à la salle de bains, et souligne la jonction avec la zone jour. / Das schlichte, aber raffinierte Schlafzimmer wird durch den Hintergrund Sheer Bamboo Taupe veredelt – ein Blattwerk, das auf matten Grundfliesen glänzt und den Raum atmen lässt. Das Dekorelement Bamboo Taupe ist auch in der zarten Nuance Beige erhältlich. Der Fußboden Sheer Taupe 90x90 verlängert das Gefühl der Entspannung wie ein weicher Teppich bis ins Badezimmer, während er eine ideale Grenze zum Wohnzimmer bildet. / El dormitorio, esencial y refinado, se adorna con el fondo Sheer Bamboo Taupe, un folaje que resplandece en los fondos mate y transmite amplitud a la habitación. La decoración Bamboo Taupe también está disponible en el delicado tono Beige. El pavimento Sheer Taupe 90x90, como una alfombra suave, prolonga la sensación de relajación en el baño, mientras traza un borde ideal con la zona de día. / Строгая и изысканная спальня украшена фоновой плиткой Sheer Bamboo Taupe. Листва выделяется на матовом фоне, придавая комнате свежее дыхание. Декор Bamboo Taupe предлагается также в утонченном оттенке Beige. Напольная плитка Sheer Taupe 90x90, словно мягкий ковер подводит вас к ванной комнате и очерчивает идеальную границу при переходе в гостиную.



Wall: Sheer Beige - Floor: Sheer Taupe

Le estetiche di Sheer danno ritmo e movimento alle pareti grazie ad accenti 3D, lucentezze ed inserti metallici che creano un allure scenografico e altamente suggestivo, affinato da tonalità soft, fresche e rilassanti. Un dialogo ispirato fra superfici di carattere che rimandano l'una all'altra regalando molteplici sensazioni estetiche.

Sheer design brings rhythm and movement to the walls with its 3D accents, shine and metallic inserts that create a highly attractive, scenographic appeal, refined by soft, fresh and restful shades. An inspired dialogue between characterful surfaces, each reflecting the other and offering great aesthetic feelings.



Les effets de matière des décors 3D confèrent rythme et mouvement au mur, les inserts métalliques apportent surprise et personnalité, les tons sont neutres, l'atmosphère apparaît légère et douce : un discret dialogue de matières et nuances qui éveille des sensations. / Die Looks von Sheer verleihen den Wänden dank der 3D-Akzente, Schimmer und Metalleinsätze, die einen durch softe, frische und entspannende Farbtöne verfeinerten, spektakulären und wirklich anregenden Stil hervorbringen, Rhythmus und Bewegung. Ein inspirierter Dialog zwischen charaktervollen Oberflächen, die jeweils aufeinander verweisen und eine Fülle an ästhetischen Eindrücken vermitteln.

La estética de Sheer le da ritmo y movimiento a las paredes gracias a los detalles 3D, el brillo y los insertos metálicos que crean un encanto escenográfico y muy sugerente, refinado por tonos suaves, frescos y relajantes. Un diálogo inspirado entre superficies resueltas que aluden una a la otra regalando múltiples sensaciones estéticas. / Дизайн Sheer придает стенам ритм и динамичность благодаря трехмерным мотивам, блеску и металлическим вставкам, создающим художественную атмосферу. Изысканность пространству придают нежные, успокаивающие и свежие тона. Сочетание оригинальных поверхностей образует гармоничные комбинации и дарит многочисленные эстетические удовольствия.



ECLECTIC BATHROOM

Un bagno ricco di suggestioni, giocato sull'accostamento di ispirazioni differenti dall'appeal contemporaneo. Il design accattivante del camouflage interpreta in chiave moderna la preziosità di un marmo inedito. Il camouflage della parete è ripreso nel separé e nell'elegante mensola che ospita il doppio lavabo.

A richly inspiring bathroom playing on the combination of different styles with a contemporary appeal. The attractive camouflage design interprets uniquely precious marbles in a modern key. The wall camouflage is repeated in the separé and the elegant shelf under the double washbasin.

Une salle de bains riche d'idées, qui joue sur l'association entre différentes inspirations de style contemporain. Le jeu des formes et des couleurs de camouflage interprète de manière moderne la préciosité d'un marbre inédit. Le camouflage du mur de douche est relayé sur le mur de séparation et repris sur le plan double vasques. / Ein Badezimmer mit einer Fülle an Anregungen, das mit der Aneinanderreihung verschiedener Inspirationen mit zeitgenössischem Reiz spielt. Das ansprechende Design des Tarnstrichs interpretiert die Kostbarkeit eines brandneuen Marmors in einem modernen Schlüssel. Der Tarnstrich der Duschwand wird im Raumteiler und auf der eleganten Konsole, in der das Doppelwaschbecken untergebracht ist, wieder aufgenommen. / Un baño rico de insinuaciones que juega combinando diferentes inspiraciones de estilo contemporáneo. El atractivo motivo camuflaje interpreta en clave moderna la preciosidad de un mármol inédito. El camuflaje de la pared de la ducha se reproponé en el separador y en la elegante encimera que alberga el doble lavabo. / Оформление живописной ванной комнаты основано на сочетании плитки с различным характером и единой современной стилистикой. Привлекающий внимание камуфляжный дизайн преобразует в современном ключе роскошь оригинального мрамора. Камуфляжные мотивы душевой кабины повторяются на перегородке и элегантной двойной раковине.



Wall: Sheer Taupe & Beige, Dune Beige - Floor: Sheer Taupe & Macromosaico Taupe



RUST





RAW & CHIC

La posa a tutta altezza, il contrasto tra superfici candide e la bellezza cruda e imperfetta dell'effetto ruggine di Deco Rust, l'effetto vibrante di Stick Grey sono gli ingredienti per creare un insieme armonico e di grande vitalità, in pieno stile raw chic. La mensola del lavabo realizzata con Fap Maxxi Color Now Grigio evidenzia, ancora una volta, la perfetta complementarietà di tutte le collezioni FAP.

Full-height laying, the contrast between white surfaces and the raw, imperfect beauty of the rust-effect of Deco Rust, the vibrant effect of Stick Grey are the ingredients for creating a highly vibrant and harmonious overall effect in full raw chic style. The washbasin shelves made in Fap Maxxi Color Now Grigio once again underline the ideal complementarity of all the FAP collections.

La pose sur toute la hauteur, le contraste des tons neutres et de la beauté brute et captivante de l'effet rouille, l'impact dynamique de Stick Grey créent un ensemble harmonieux, équilibré et d'une grande vitalité : un parfait style raw chic. Le plan de vasque réalisé avec Fap Maxxi Color Now Grigio suggère et rappelle une fois de plus la complémentarité parfaite de toutes les collections Fap entre elles. / Das raumhohe Verlegen, der Kontrast zwischen weißen Oberflächen und der rohen, unvollkommenen Schönheit der Rostoptik von Deco Rust sowie der vibrierende Effekt von Stick Grey sind die Zutaten, um ein harmonisches Gesamtbild mit großer Vitalität zu schaffen, ganz im Raw chic-Stil. Die mit Fap Maxxi Color Now Grigio gefertigte Konsole des Waschbeckens macht wieder einmal die perfekte Komplementarität aller Kollektionen von FAP deutlich. / La colocación del suelo al techo, el contraste entre las superficies blancas y la belleza cruda e imperfecta del efecto óxido de Deco Rust, el efecto vibrante de Stick Grey son los ingredientes para crear un conjunto armonioso y muy vital, en un puro estilo raw chic. La encimera del lavabo hecha con Fap Maxxi Color Now Grigio destaca, una vez más, la complementariedad perfecta de todas las colecciones FAP. / Укладка во всю высоту стены, контраст между белоснежными поверхностями и естественной красотой с несовершенством эффекта ржавчины Deco Rust, вибрирующий эффект Stick Grey – все это необходимые ингредиенты для создания гармоничного целого в стиле raw chic. Поверхность умывальника выложена плиткой Fap Maxxi Color Now Grigio, подчеркивающей в очередной раз идеальную взаимодополняемость всех коллекций FAP.



Wall: Sheer Grey, Stick Grey, Deco Rust & Round Rust Mosaico - Floor: Sheer Grey & Macromosaico Grey





L'effetto ruggine di Deco Rust è ripreso nella nicchia della zona doccia con il Mosaico Round, che dialoga perfettamente con lo spiccato 3D di Stick Grey e il Macromosaico Grey a pavimento. Tanti elementi diversi per un unicum armonico che avvolge e sorprende, anche grazie alla linearità del pavimento in gres Sheer Grey in formato 80x80.

The rust-effect of Deco Rust is repeated in the niche in the shower area with the Mosaico Round, which perfectly dialogues with the strong 3D effect of Stick Grey and the Macromosaico Grey on the floor. Lots of different elements creating a harmonious, enveloping and surprising unicum, set off by the linearity of the Sheer Grey stoneware floor in size 80x80.



L'effet rouille de Deco Rust présent dans la niche sous forme de Mosaico Round s'associe avec classe aux 3D intense de Stick Grey et de Macromosaico Grey au sol. Des éléments très différents entre eux qui se côtoient sur l'effet conciliant du sol en grès Sheer Grey format 80x80 pour créer une ambiance équilibrée et enveloppante. / Die Rostoptik von Deco Rust wird in der Nische des Duschbereichs mit Mosaico Round, das in einem perfekten Dialog mit dem markanten 3D-Effekt von Stick Grey und dem Macromosaico Grey auf dem Fußboden steht, wieder aufgenommen. Viele verschiedene Elemente für ein harmonisches Unikum, das einhüllt und überrascht – auch dank der Linearität des Fußbodens aus Feinsteinzeug Sheer Grey im Format 80x80. / El efecto óxido de Deco Rust se repite en la hornacina de la zona de ducha con el Mosaico Round, que dialoga perfectamente con el singular 3D de Stick Grey y el Macromosaico Grey en el suelo. Muchos elementos diferentes para un unicum armonioso que envuelve y sorprende, también gracias a la linealidad del pavimento de gres Sheer Grey en formato 80x80. / Эффект ржавчины Deco Rust повторяется в нише душевой зоны благодаря мозаике Mosaico Round. Она в совершенстве сочетается с восхитительной плиткой 3D Stick Grey и напольной мозаикой Macromosaico Grey. Множество различных элементов создают гармоничное единство, способное очаровать и восхитить смотрящего гладкостью напольной плитки из керамогранита Sheer Grey в формате 80x80.

PURE & ELEGANT

Le superfici corrono lungo le pareti con movimenti delicati, impreziositi dalle movenze sinuose della struttura Dune e degli effetti lucidi e satinati del decoro Leaves. Le foglie tono su tono si accendono con la luce, dando brillantezza e luminosità alla parete. Spigolo ed angolo esterno, in perfetto accordo cromatico, rendono le finiture perfette.

The surfaces run along the walls with delicate movements, enhanced by the sinuous movements of the Dune structure and the glossy and satin effects of the Leaves decoration. The tone-on-tone leaves light up with light, giving brightness and brightness to the wall. Edge and external corner, in perfect chromatic accord, make the finishes perfect.

Les surfaces défilent le long des murs avec des mouvements délicats, enrichis par les ondulations sinueuses de la structure Dune et les effets brillants et satinés de la décoration Leaves. Les feuilles ton sur ton s'illuminent avec la lumière, en conférant brillance et luminosité au mur. L'arête et l'angle externe, en parfaite harmonie chromatique, rendent les finitions parfaites. / Die Oberflächen überziehen die Wände mit zarten Bewegungen, die durch die gewundenen Muster der Struktur Dune und die glänzenden und satinierten Effekte des Dekorelements Leaves veredelt werden. Die Blätter im gleichen Farbton erstrahlen im Licht und verleihen der Wand Glanz und Leuchtkraft. Die farblich perfekt harmonisierende Kante und Außenecke vollenden die Ausfertigungen. / Las superficies fluyen a lo largo de las paredes con movimientos delicados, adornadas por las oscilaciones sinuosas de la estructura Dune y de los efectos brillantes y satinados de la decoración Leaves. Las hojas tono sobre tono se encienden con la luz, dando brillo y luminosidad a la pared. La arista y la esquina exterior, en perfecta armonía cromática, hacen que los acabados sean perfectos. / Стены будто приходят в волнообразное нежное движение, дополненное плавной динамикой, создаваемой структурой Dune и чередованием блестящих и сатирированных поверхностей декора Leaves. Однотонные листья будто воспламеняются под светом, придавая стене блеск и яркость. Идеально подобранные по цвету кромка и внешний уголок в совершенстве завершают отделку.





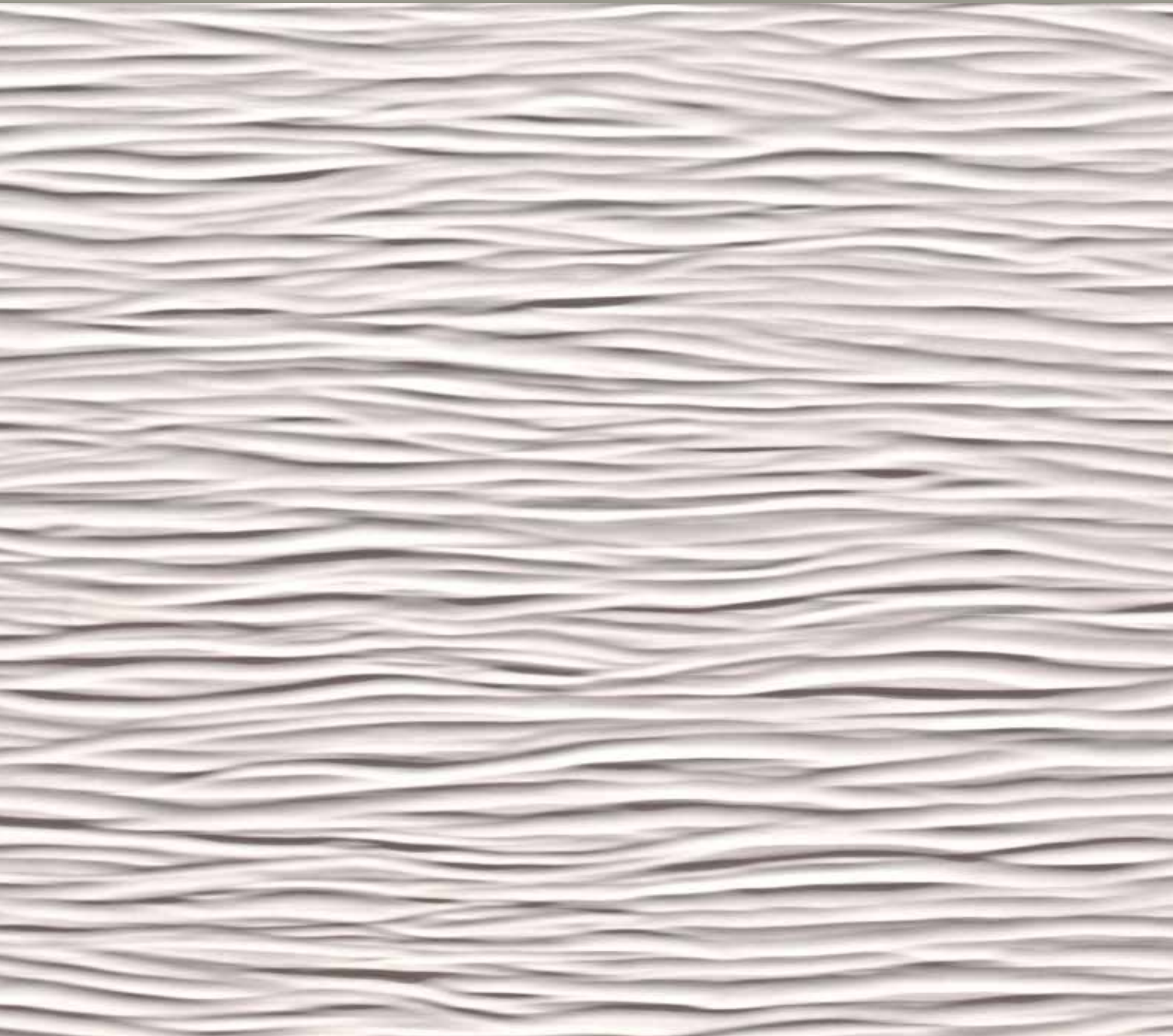
Per la zona doccia Dune, Bar e Fly Mosaico, tanti elementi ceramici diversi concorrono a una grande bellezza ed armonia d'insieme, pura ed elegante, effusa dal candore del colore bianco.

For the shower area, Dune, Bar and Fly Mosaico: lots of different ceramic elements come together to form a smooth, beautiful whole of pure elegance, pervaded by immaculate white tones.

Pour la zone douche, Dune, Bar et Fly Mosaico, de nombreux éléments céramiques différents concourent à une grande beauté et à une harmonie d'ensemble, pure et élégante, répandue par la candeur de la couleur blanche. / Im Duschbereich sind Dune, Bar und Fly Mosaico zu finden: Zahlreiche verschiedene Keramikelemente tragen zu einer großen Schönheit und Harmonie des reinen und eleganten Gesamtbildes bei, das von der blendenden Helligkeit der Farbe Weiß durchflutet wird. / Para la zona de ducha Dune, Bar y Fly Mosaico, diferentes elementos cerámicos que permiten aportar una gran belleza y armonía de conjunto, pura y elegante, derramada por el candor del color blanco. / В душевых зонах, выложенных плиткой Dune, Bar и Fly Mosaico, множество керамических элементов создают уникальную гармонию красоты, чистоты и элегантности, подчеркнутых безупречной белоснежностью.



DUNE



SIAMO CERAMICA

UNA SCELTA CONSAPEVOLE

WE ARE CERAMICS

A MINDFUL CHOICE

SICURA PER LA SALUTE

A differenza di altri materiali non contiene plastica, amianto e formaldeide e non rilascia nell'ambiente sostanze organiche pericolose.

IL MASSIMO DELL'IGIENE

Facile da pulire, non assorbe, non si macchia e resiste ai detergenti più aggressivi.

NON BRUCIA

La ceramica è in classe A1 di reazione al fuoco: non si infiamma e in caso di incendio non produce gas e fumi tossici.

SAFE FOR HEALTH

Unlike other materials, it does not contain plastic, asbestos and formaldehyde and does not emit hazardous organic substances into the environment.

MAXIMUM HYGIENE

Easy to clean, non-absorbent, stainproof and resistant to aggressive detergents.

DOES NOT BURN

Ceramic has a Class A1 reaction to fire: it does not ignite and in case of fire, does not give off smoke or toxic gases.

RESISTE A TUTTO

Non si usura per il calpestio, non si graffia, non si ammacca e il colore non si altera nemmeno se esposta ai raggi solari.

VERSATILE

Il design, le superfici, i formati della ceramica la rendono ideale per rivestire pareti e pavimenti di tutti gli ambienti. È un ottimo conduttore termico, perfetto per il riscaldamento a pavimento.

ECOLOGICA

Il processo di produzione rispetta i più rigorosi standard ambientali dell'Unione Europea.

RESISTANT TO EVERYTHING

Does not wear down under foot traffic, does not scratch, does not stain, it does not dent and the colour does not change even when exposed to the sun's rays.

VERSATILE

The design, surfaces, sizes of ceramic make it ideal for covering wall and floors in virtually any environment. It is an excellent thermal conductor, which makes it an ideal choice for underfloor heating.

ECO-FRIENDLY

The production process complies with the strictest environmental standards of the European Union.

comunicazione realizzata in partnership con:
communication carried out in partnership with:

ceramica info
www.ceramica.info



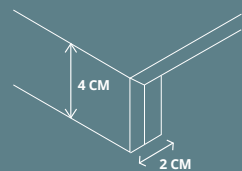
GRES PORCELLANATO PEZZI SPECIALI

PORCELAIN STONEWARE TRIMS

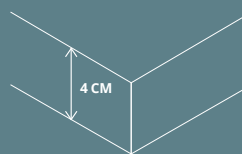
GRÈS CÉRAME PIÈCES SPÉCIALES / FEINSTEINZEUG SPEZIELLE TEILE / GRES PORCELÁNICO PIEZAS ESPECIALES / СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ИЗ КЕРАМОГРАНИТА



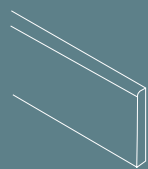
battiscopa sagomato



scalino



scalino Angolare



battiscopa



DESTINAZIONE D'USO DESTINATION OF USE

UTILISATION PRÉVUE / VERWENDUNGSZWECK / DESTINOS DE USO / ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

MEDIUM WALKING

ambienti commerciali medi con accessi non diretti con l'esterno o protetti da zerbini come ristoranti, bar, negozi, hotel, biblioteche, business lounge, banche, ad esclusione di passaggi obbligati. **Ideale anche per ambienti residenziali.**

MEDIUM WALKING

commercial environments with medium foot traffic: with non-direct outside access or access protected with doormats, such as restaurants, bars, shops, hotels, libraries, business lounges, banks, except for areas with obligatory passages. **Also ideal for residential settings.**



MEDIUM WALKING espaces commerciaux soumis à un piétinement moyen avec accès non directs de l'extérieur ou protégés par des paillasons, tels que les restaurants, les cafés, les boutiques, les hôtels, les bibliothèques, les espaces affaires et les banques, à l'exception des lieux de passage obligatoires. Idéal aussi dans les espaces résidentiels. / **MEDIUM WALKING Gewerberäume mit mittlerer Begehungsfrequenz:** Räumlichkeiten ohne direkten Zugang von außen oder durch Fußmatten geschützte Bereiche wie Restaurants, Bars, Geschäfte, Hotels, Bibliotheken, Business Lounges und Banken mit der Ausnahme von Durchgangsbereichen. Auch für den Wohnbereich ideal. / **MEDIUM WALKING ambientes comerciales medios:** con accesos indirectos al exterior o protegidos por felpudos como restaurantes, bares, tiendas, hoteles, bibliotecas, business lounge, bancos, exceptuándose los pasajes obligatorios. Perfecto también para ambientes residenciales. / **MEDIUM WALKING деловые помещения со средним уровнем проходимости:** без прямого выхода на улицу или защищенные входными ковровыми покрытиями: рестораны, магазины, гостиницы, библиотеки, бизнес-залы, банки, за исключением обязательных зон прохода. Идеально подходит для жилых пространств.

PIASTRELLE RETTIFICATE PASTA BIANCA, PARETI SENZA FUGHE RECTIFIED WHITE-BODY TILES, JOINTLESS WALLS

FORMATS RECTIFIÉS, POSE À JOINT RÉDUIT / GESCHLIFFENE FLIESEN, FUGENLOSE WÄNDE / LOSAS RECTIFICADAS, PAREDES SIN JUNTAS / ОСНОВНАЯ ПЛИТКА, БЕСШОВНАЯ СТЕНКА

Noi realizziamo piastrelle e ne tagliamo i bordi per renderle a "spigolo vivo", questo permette di posarle senza fuga, così le pareti sono superfici continue, lisce e perfette, le fughe quasi invisibili. Oltre ai benefici estetici, non trattengono lo sporco e facilitano la pulizia.

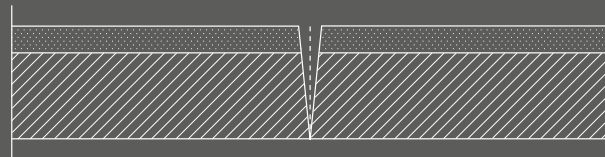
We create tiles and cut the edges. These "sharp-edge" tiles can be laid without joints, for perfectly smooth, continuous surfaces, with the joints barely noticeable. In addition to the aesthetic advantages, these tiles prevent dirt from gathering and are thus easy to clean.

RETTIFICHIAMO LE PIASTRELLE CON UN TAGLIO LEGGERMENTE INCLINATO PER CONSENTIRE LA POSA ACCOSTATA:

- POSA SENZA SBECCATURA
- PENETRAZIONE AGEVOLATA DELLO STUCCO

WE RECTIFY THE TILES WITH A SLIGHTLY DIAGONAL CUT, ALLOWING FOR FLUSH LAYING:

- LAYING WITHOUT CRACKS
- MAKES IT EASIER FOR THE GROUT TO PENETRATE



LA RECTIFICATION DES CARREAUX PRÉVOIT UNE COUPE AVEC UN LÉGER BIAIS POUR FACILITER LA POSE À JOINTS RÉDUITS :

- LES BORDS DES CARREAUX SONT MOINS EXPOSÉS À DES ÉCLATS
- LE MORTIER JOINT PÉNÈTRE PLUS FACILEMENT

RECTIFICAMOS LAS LOSAS CON UN CORTE LIGERAMENTE INCLINADO PARA PERMITIR LA COLOCACIÓN UNIDA :

- COLOCACIÓN SIN ASTILLADOS
- PENETRACIÓN FACILITADA DEL MORTERO DE REJUNTADO

WIR SCHLEIFEN DIE FLIESEN MIT EINEM LEICHT GENEIGTEN SCHNITTWINKEL, UM SIE NEBENEINANDER VERLEGEN ZU KÖNNEN :

- VERLEGEN OHNE ANGESCHLAGENEN RÄNDER
- LEICHTERES EINDRINGEN DER FUGENMASSE

МЫ ВЫРАВНИВАЕМ КРАЯ ПЛИТКИ, ОБРЕЗАЯ ИХ ПОД ЛЕГКИМ НАКЛОНОМ, ЧТО ПОЗВОЛЯЕТ ПРОИЗВОДИТЬ БЕСШОВНУЮ УКЛАДКУ:

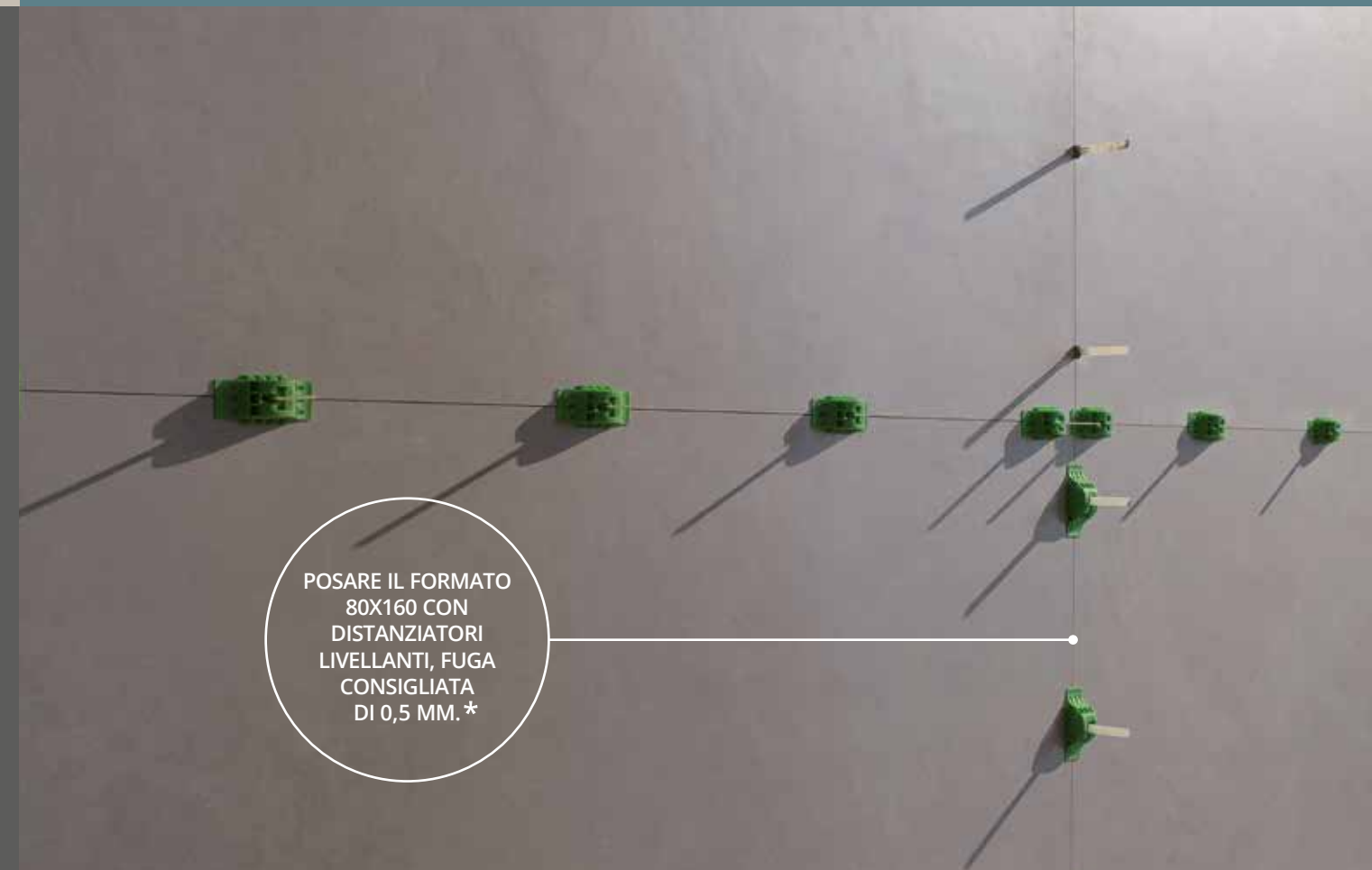
- УКЛАДКА БЕЗ НЕРОВНОСТЕЙ
- БЕСПРЕПЯТСТВЕННОЕ ПРОНИКНОВЕНИЕ ШТУКАТУРКИ

Nous réalisons des carreaux que nous rectifions pour obtenir des bords parfaitement droits qui permettent une pose à joints réduits. Les murs apparaissent ainsi plus uniformes et continus car le joint est presque invisible. Ceci constitue non seulement un avantage esthétique, les espace apparaissent plus grands, mais également fonctionnel : la saleté s'y loge en effet moins facilement et l'entretien est plus aisé. / Wir produzieren Fliesen und schneiden die Kanten, um "scharfe Kanten" zu erhalten. Dies bedeutet, dass sie nahtlos verlegt werden können, sodass die Oberflächen durchgehend, glatt und perfekt sind und die Fugen kaum sichtbar sind. Zusätzlich zu den ästhetischen Vorteilen wird Schmutz nicht eingeschlossen und die Reinigung wird erleichtert. / Realizamos losas y cortamos los bordes para que sean de "arista viva", lo que permite colocarlas sin juntas; de esta manera las superficies de las paredes son continuas, lisas y perfectas y las juntas son casi invisibles. Además de los beneficios estéticos, no retienen la suciedad y facilitan la limpieza. / Мы производим плитки и дорабатываем края, чтобы создать «живой край». Это позволяет использовать бесшовную технику укладки, которая гарантирует непрерывность, гладкость и совершенство поверхностей с почти невидимыми швами. В дополнение к эстетическим преимуществам, этот стиль не задерживает грязь и облегчает стирку.

80x160, IL NUOVO FORMATO DI PIASTRELLE RETTIFICATE IN PASTA BIANCA

80x160, THE NEW SIZE OF WHITE BODY WALL TILES

80x160, LE NOUVEAU FORMAT DES CARREAUX EN PÂTE BLANCHE / 80x160, DAS NEUE FORMAT VON BODENFLIESEN IN WEISSER PASTE / 80x160, EL NUEVO FORMATO DE AZULEJOS EN PASTA BLANCA / 80x160, НОВЫЙ ФОРМАТ ПЛИТОЧНОЙ ПЛИТКИ В БЕЛУЮ ПАСТУ

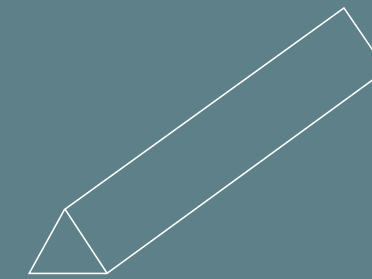


* INSTALL THE 80X160 SIZE WITH LEVELING SPACERS, RECOMMENDED JOINT OF 0.5 MM. / INSTALLER LA TAILLE 80X160 AVEC DES ENTRETOISES DE MISE À NIVEAU, JOINT RECOMMANDÉ DE 0,5 MM. / INSTALE EL TAMAÑO 80X160 CON ESPACIADORES NIVELADORES, JUNTA RECOMENDADA DE 0,5 MM. / ПОМЕСТИТЕ ПЛИТКИ В ФОРМАТЕ 80X160 С ВЫРАВНИВАЮЩИМИ ПРОСТАВКАМИ, РЕКОМЕНДУЕМОЕ СОЕДИНЕНИЕ - 0,5 MM.

PEZZI SPECIALI / TRIMS

WALL TILES

PIÈCES SPÉCIALES / FORMTEILE / PIEZAS ESPECIALES / СПЕЦИАЛЬНАЯ СЕКЦИЯ



spigolo

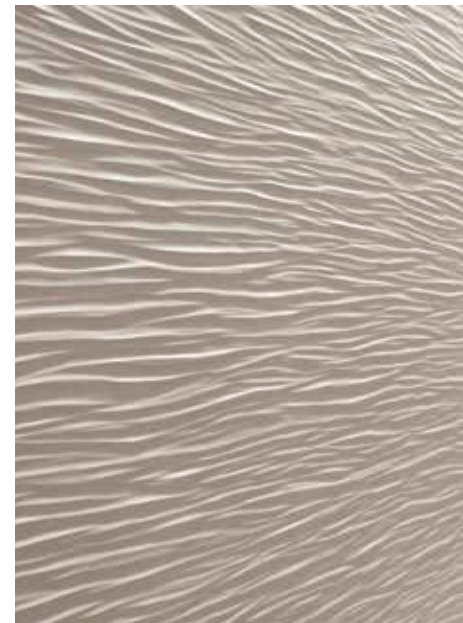
1 x 80 cm



angolo esterno spigolo

1 x 1 cm

TILES SYMPHONY





Sheer Beige V1



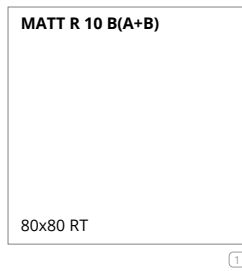
Sheer Taupe V1



Sheer Grey V1



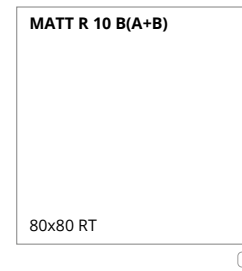
Sheer White V1



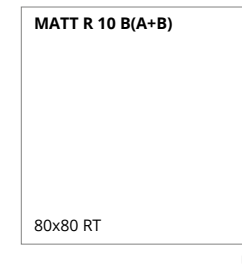
80x80 RT ①



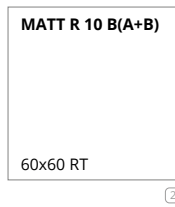
80x80 RT ①



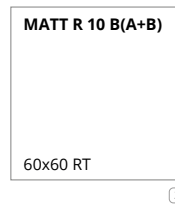
80x80 RT ①



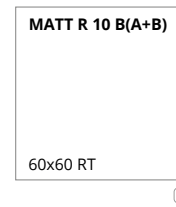
80x80 RT ①



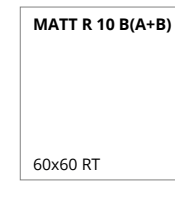
60x60 RT ②



60x60 RT ②



60x60 RT ②



60x60 RT ②

MOSAICO



Sheer Beige Fly Mosaico 25x41,5 ③



Sheer Beige Macromosaico 30x30 ④



Sheer Taupe Fly Mosaico 25x41,5 ③



Sheer Taupe Macromosaico 30x30 ④



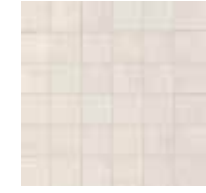
Sheer Grey Fly Mosaico 25x41,5 ③



Sheer Grey Macromosaico 30x30 ④



Sheer White Fly Mosaico 25x41,5 ③



Sheer White Macromosaico 30x30 ④



5 x 5 cm

	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg/Box	Box/PL
①	1 Box	1,280	2	24,90	48
②	1 Box	1,080	3	21,55	40
③	1 Box	0,626	6	12,06	44
④	1 Box	0,540	6	9,00	60
⑤	1 Box	ML 6,40	8	8,24	-
⑥	1 Box	ML 4,80	8	6,70	-
⑦	1 Box	-	8	-	-
⑧	1 Box	-	2	-	-

UPEC
Classification UPEC
 Seul le site du CSTB fait foi, pour vérifier les classements indiqués, merci de consulter le site <https://evaluation.cstb.fr/>

TRIMS

SHEER	BEIGE	TAUPE	GREY	WHITE
Battiscopa 7,2x80 RT 3"x31 ¹ / ₂ "	⑤	⑤	⑤	⑤
Battiscopa 7,2x60 RT 3"x23 ⁵ / ₈ "	⑥	⑥	⑥	⑥
Battiscopa Sagomato DX e SX 7,5x30 RT 3"x1 ³ / ₄ "	⑦	⑦	⑦	⑦
Scalino 33x80 RT 13"x31 ¹ / ₂ "	⑧	⑧	⑧	⑧
Scalino 33x60 RT 13"x23 ⁵ / ₈ "	⑧	⑧	⑧	⑧
Scalino Angolare 33x33 RT 13"x13"	⑧	⑧	⑧	⑧



Sheer Beige 80x160 RT

① V1

Sheer Beige Spigolo 1x80 RT

③

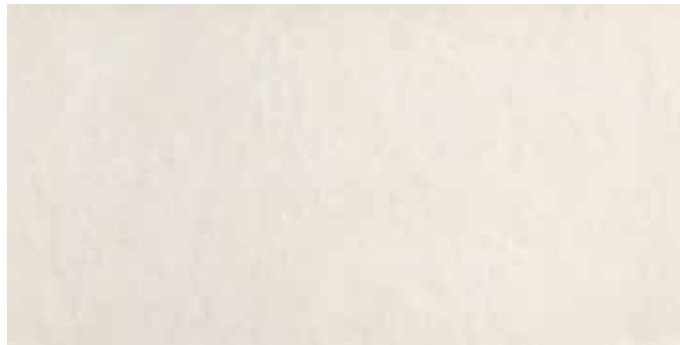
A.E. Spigolo 1x1

④



Sheer Stick Beige 80x160 RT

② V1



Sheer White 80x160 RT

① V1

Sheer White Spigolo 1x80 RT

③

A.E. Spigolo 1x1

④



Sheer Stick White 80x160 RT

② V1



Sheer Grey 80x160 RT

① V1

Sheer Grey Spigolo 1x80 RT

③

A.E. Spigolo 1x1

④



Sheer Stick Grey 80x160 RT

② V1



Sheer Taupe 80x160 RT

① V1

Sheer Taupe Spigolo 1x80 RT

③

A.E. Spigolo 1x1

④



Sheer Dune Beige 80x160 RT

② V1



Sheer Leaves White Inserto 80x160 RT

⑤



Sheer Dune White 80x160 RT

② V1



Sheer Deco Rust 80x160 RT

① V3

Sheer Deco Rust Spigolo 1x80 RT

③

A.E. Spigolo 1x1

④



Sheer Dune Grey 80x160 RT

② V1

Lumina 160 Cromo Silver Listello 1,5x160 RT

⑥

Lumina 160 Satinato Silver Listello 1,5x160 RT

⑥

Lumina 160 Satinato Copper Listello 1,5x160 RT

⑥

AE Listello
1x1,5 ⑦

AE Listello
1x1,5 ⑦

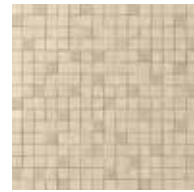
AE Listello
1x1,5 ⑦

	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg/Box	Box/PL
①	1 Box	1,280	1	22,60	36
②	1 Box	1,280	1	24,90	33
③	1 Box	-	5	-	-
④	1 Box	-	4	-	-
⑤	1 Box	1,280	1	22,00	-
⑥	1 Box	-	5	-	-
⑦	1 Box	-	4	-	-

MOSAICO



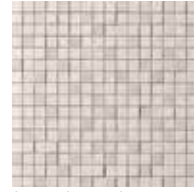
fpDD Sheer Beige
Bar Mosaico 30,5x30,5 ①



fpGT Sheer Beige
Mosaico 30,5x30,5 ②



fpDG Sheer White
Bar Mosaico 30,5x30,5 ①



fpGW Sheer White
Mosaico 30,5x30,5 ②



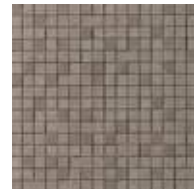
fpDE Sheer Grey
Bar Mosaico 30,5x30,5 ①



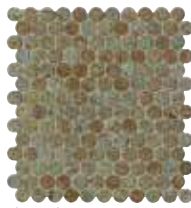
fpGU Sheer Grey
Mosaico 30,5x30,5 ②



fpDF Sheer Taupe
Bar Mosaico 30,5x30,5 ①



fpGV Sheer Taupe
Mosaico 30,5x30,5 ②



fpDJ Sheer Deco Rust
Round Mosaico 29,5x32,5 ③








	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg/Box	Box/PL
①	1 Box	0,558	6	8,20	72
②	1 Box	0,558	6	8,20	84
③	1 Box	0,575	6	9,90	72

Test

Gres Porcellanato - Standard EN 14411 (ISO 13006) Annex G Group BIa, Ev ≤ 0,5%

Porcelain. / Grès cerame. / Feinsteinzeug. / Gres porcelánico. / Керамогранит.

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL SPECIFICATIONS CARACTERISTIQUES TECHNIQUES TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		NORME STANDARDS NORMES NORMEN NORMAS НОРМЫ	VALORE PRESCRITTO VALUES REQUIRED VALEUR PRESCRIPTE NORMVORGABE VALOR PRESCRITO ЗАДАННОЕ ЗНАЧЕНИЕ EN 14411 - ISO 13006 BIa (UGL e GL)	FAP - VALORE MEDIO AVERAGE RATING VALEUR MOYENNE DURCHSCHNITTSWERT VALOR MEDIO СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ BIa UGL		
			NON RETTIFICATO - NOT RECTIFIED	RETTIFICATO - RECTIFIED	MATT	
DIMENSIONI SIZES DIMENSIONS GRÖSSEN DIMENSIONES РАЗМЕРЫ		Lunghezza e larghezza Length and width / Dimensions des côtés / Länge und Breite / Largo y ancho / Длина и ширина	± 0,6%, max 2 mm	± 0,3%, max 1 mm	Conforme In accordance	
		Spessore Thickness / Epaisseur / Dicke / Espesor / Толщина	± 5%, max 0,5 mm	± 5%, max 0,5 mm	Conforme In accordance	
		Ortogonalità ** Wedging / Orthogonalité / Rechtwinkligkeit / Ortogonalidad / Ортогональность	± 0,5%, max 2 mm	± 0,3%, max 1,5 mm	Conforme In accordance	
		Rettilinearità degli spigoli Straightness of the edges / Equerrage des angles / Kantengeradheit / Rectilinearidad de las aristas / Прямолинейность углов	± 0,5%, max 1,5 mm	± 0,3%, max 0,8 mm	Conforme In accordance	
		Planarità Flatness / Planéité / Ebenflächigkeit / Planicidad / Плоскостность	± 0,5%, max 2 mm	± 0,4%, max 1,8 mm	Conforme In accordance	
STRUTTURA STRUCTURE STRUCTURE STRUKTUR ESTRUCTURA СТРУКТУРА		Assorbimento d'acqua - valore medio % Water absorption - average value % / Absorption d'eau - valeur moyenne % / Wasseraufnahme - Durchschnittswert % / Absorción de agua - valor medio % / Водопоглощение Среднее значение %	ISO 10545-3 ASTM C373 ≤ 0,5%		Conforme In accordance	
		Sforzo di rottura Breaking strength / Force de rupture / Bruchlast / Esfuerzo de ruptura / Усилие на излом	ISO 10545-4 S ≥ 1300 N		S ≥ 2000 N	
		Resistenza alla flessione Bending strength / Résistance à la flexion / Biegefestigkeit / Resistencia a la flexión / Прочность при изгибе	ISO 10545-4 R ≥ 35 N/mm ²			Conforme In accordance
		Abrasion profonda Deep abrasion / Abrasion profonde / Tiefenabrieb / Abrasión profunda / Глубокое истирание	ISO 10545-6 ≤ 175mm ³		≤ 140mm ³	
SBALZI TERMICI THERMAL SHOCK ECARTS DE TEMPERATURE TEMPERATURWECHSEL CHOQUES TÉRMICOS ТЕМПЕРАТУРНЫЕ ПЕРЕПАДЫ		Coefficiente di dilatazione termica lineare Coefficient of thermal linear expansion / Coefficient de dilatation thermique linear / Wärmeausdehnungskoeffizient / Coeficiente de dilatación termica linear / Коэффициент теплового линейного расширения	ISO 10545-8 Metodo di prova disponibile / Valore dichiarato / Declared value Test method available / Méthode d'essai disponible / Verfügbare Prüfmethode / Método de prueba disponible / Доступный метод испытания	≤ 7 MK ⁻¹		
		Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance / Resistance aux variations thermiques / Temperaturwechselbeständigkeit / Resistencia a las diferencias de temperatura / Сопротивление температурным перепадам	ISO 10545-9 Resistente Resistant			Resistente Resistant
		Resistenza al gelo Resistance to frost / Résistance au gel / Frostbeständigkeit / Resistencia al hielo / Морозоустойчивость	ISO 10545-12 Resistente Resistant			Resistente Resistant
SICUREZZA SAFETY SECURITÉ SICHERHEIT SEGURIDAD БЕЗОПАСНОСТЬ		Coefficiente di attrito dinamico Dynamic friction coefficient / Coefficient de frottement dynamique / Dynamischer Reibungskoeffizient / Coeficiente de fricción dinámica / Динамический коэффициент трения	DCOF BOT 3000 Slip resistant ≥ 0,42		Conforme In accordance	
		Coefficiente di attrito dinamico Dynamic friction coefficient / Coefficient de frottement dynamique / Dynamischer Reibungskoeffizient / Coeficiente de fricción dinámica / Динамический коэффициент трения	DIN 51130 In funzione dell'ambiente o della zona di lavoro. According to the space or the working area / Selon le lieu concerné ou la zone de travail / Je nach Raum oder Arbeitszone / Según el ambiente o de la zona de trabajo / В зависимости от среды или рабочей зоны		R10	
		Classificazione antisdrucciolo Non-slip classification / Classification antiderapant / Bewertungsgruppe für Trittsicherheit / Clasificación antideslizante / Классификация противоскольжения	DIN 51097 In funzione delle zone bagnate soggette a calpestio a piedi nudi. According to the wet area to be stepped on barefoot / Selon le type de surface mouillée parcourue pieds nus. / Je nach Barfuß-Nassbereich / Según de la zona mojada que se pisa con los pies desnudos / С учётом увлажняемых зон, предназначенных для ходьбы босиком		B(A+B)	
RESISTENZA CHIMICA CHEMICAL RESISTANCE RÉSISTANCE AUX ATTAQUES CHIMIQUES EIGENSCHAFTEN RESISTENCIA A LOS PRODUCTOS QUÍMICOS ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ		Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e agli additivi per piscina Resistance to household chemicals and swimming pool salts / Résistance aux produits chimiques à usage domestique et aux adjuvants pour piscines / Beständigkeit gegen Haushaltschemikalien und Badewasserzusätze / Resistencia a los productos químicos de uso domestico o productos para la piscina / Сопротивляемость химическим средствам домашнего применения и добавкам для бассейна.	ISO 10545-13 UB Min.		Conforme In accordance	
		Resistenza a basse concentrazioni di acidi ed alcali Resistance to low concentrations of acids and alkalis / Résistance aux acides et aux alcalis à basse concentration / Beständigkeit gegen niedrigkonzentrierte Säuren und Laugen / Resistencia a concentración baja de ácidos y álcali / Сопротивляемость кислотам и щелочам низкой концентрации		Secondo la classificazione indicata dal fabbricante. According to classification indicated by the manufacturer / Second la clasificación indiquée par le fabricant / Je nach der angegebenen Fabrikantenbewertung / Según la clasificación indicada del fabricante / Согласно классификации, указанной производителем.	ULB Min.	
		Resistenza alle macchie Stain resistance / Résistance aux taches / Fleckbeständigkeit / Resistencia a las manchas / Стойкость к загрязнению	ISO 10545-14 Metodo di prova disponibile / Valore dichiarato / Declared value Test method available / Méthode d'essai disponible / Verfügbare Prüfmethode / Método de prueba disponible / Доступный метод испытания		5	






* Valore medio dei test condotti negli ultimi 24 mesi. Average rating of tests conducted during the last 24 months. Durchschnittswert der in den letzten 24 Monaten durchgeführten Tests. Valeur moyenne des essais menés au cours des 24 derniers mois. Valor medio de las pruebas llevadas a cabo en los últimos 24 meses. Среднее значение испытаний, проведенных в течение последних 24 месяцев.

** Per piastrelle rettangolari, che abbiano il lato maggiore L ≥ 60 cm, e rapporto tra i lati ≥ 3, la misurazione della ortogonalità deve venire condotta solo sul lato corto. For oblong tiles with L ≥ 60 cm and ratio length/width L/W ≥ 3, measurement of rectangularity only on short edges

Test

Pasta Bianca - Standard EN 14411 (ISO 13006) Annex L Group BIII, Ev > 10%

White body. / Weißscherbige Fliesen. / Pâte blanche. / Pasta blanca. / Белой глины.

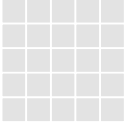




CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL SPECIFICATIONS CARACTERISTIQUES TECHNIQUES TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		NORME STANDARDS NORMES NORMEN NORMAS НОРМЫ	VALORE PRESCRITTO VALUES REQUIRED VALEUR PRESCRIPTE NORMVORGABE VALOR PRESCRITO ЗАДАННОЕ ЗНАЧЕНИЕ EN 14411 - ISO 13006 BIII (GL)	VALORE MEDIO FAP AVERAGE FAP RATING VALEUR MOYENNE FAP MITTELWERT FAP VALOR MEDIO FAP СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ FAP BIII (GL)		
			NON RETTIFICATO - NOT RECTIFIED	RETTIFICATO - RECTIFIED		
DIMENSIONI SIZES DIMENSIONS GRÖSSEN DIMENSIONES РАЗМЕРЫ		Lunghezza e larghezza Length and width / Dimensions des côtés / Länge und Breite / Largo y ancho / Длина и ширина	± 0,6%, max 2 mm	± 0,3%, max 1 mm	Conforme In accordance	
		Spessore Thickness / Epaisseur / Dicke / Espesor / Толщина	± 10%, max 0,5 mm	± 10%, max 0,5 mm	Conforme In accordance	
		Ortogonalità ** Wedging / Orthogonalité / Ebenflächigkeit / Ortogonalidad / Ортогональность	± 0,5%, max 2 mm	± 0,3%, max 1,5 mm	Conforme In accordance	
		Rettilinearità degli spigoli Straightness of the edges Equerrage des angles / Kantengeradheit / Rectilinearidad de las aristas / Прямолинейность углов	± 0,5%, max 1,5 mm	± 0,3%, max 0,8 mm	Conforme In accordance	
		Planarità Flatness / Planéité / Oberflächenqualität / Planicidad / Плоскостность	± 0,5%, max 2 mm	± 0,4%, max 1,8 mm	Conforme In accordance	
STRUTTURA STRUCTURE STRUCTURE STRUKTUR ESTRUCTURA СТРУКТУРА		Aspetto della superficie % senza difetti nel lotto di prova Quality of the surface Faultless % within the sample lot / Qualité de la surface % sans défauts dans le lot d'essai / Oberflächenbeschaffenheit: frei von sichtbaren Fehlern bei Fliesen im Prüflot / Aspecto de la superficie % sin defectos en el lote de prueba Вид поверхности % без брака в пробной партии	≥ 95%		Conforme In accordance	
		Assorbimento d'acqua - valore medio % Water absorption - average value % / Absorption d'eau - valeur moyenne % / Wasseraufnahme - im Mittel % / Absorción de agua - valor medio % / Водопоглощение Среднее значение %	ISO 10545-3 > 10%			Conforme In accordance
		Sforzo di rottura Breaking strength / Force de rupture / Bruchlast / Esfuerzo de ruptura / Усилие на излом	ISO 10545-4 S ≥ 600 N			Conforme In accordance
		Resistenza alla flessione Bending strength / Résistance à la flexion / Biegefestigkeit / Resistencia a la flexión / Прочность при изгибе	ISO 10545-4 R ≥ 12 N /mm ²			Conforme In accordance
SBALZI TERMICI THERMAL SHOCK ECARTS DE TEMPERATURE TEMPERATURWECHSEL CHOQUES TÉRMICOS ТЕМПЕРАТУРНЫЕ ПЕРЕПАДЫ		Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance / Resistance aux variations thermiques / Temperaturwechselbeständigkeit / Resistencia a las diferencias de temperatura / Сопротивление температурным перепадам	ISO 10545-9 Conforme In accordance		Conforme In accordance	
SUPERFICIE SURFACE SURFACE OBERFLÄCHE SUPERFICIE ПОВЕРХНОСТЬ		Resistenza al cavillo Crazing resistance / Résistance aux craquelures / Widerstand gegen Glasurrisse / Resistencia al cuarteado / Сопротивляемость образованию кракелюров	ISO 10545-11 Conforme In accordance		Conforme In accordance	
		Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e agli additivi per piscina Resistance to household chemicals and swimming pool salts / Résistance aux produits chimiques à usage domestique et aux adjuvants pour piscines / Beständigkeit gegen Haushaltschemikalien und Badewasserzusätze / Resistencia a los productos químicos de uso domestico o productos para la piscina / Сопротивляемость химическим средствам домашнего применения и добавкам для бассейна.	ISO 10545-13 GB Min.		Conforme In accordance	
		Resistenza a basse concentrazioni di acidi ed alcali Resistance to low concentrations of acids and alkalis / Résistance aux acides et aux alcalis à basse concentration / Beständigkeit gegen niedrigkonzentrierte Säuren und Laugen / Resistencia a concentración baja de ácidos y álcali / Сопротивляемость кислотам и щелочам низкой концентрации	ISO 10545-14 MINIMUM CLASS 3		Secondo la classificazione indicata dal fabbricante. According to classification indicated by the manufacturer / Second la clasificación indiquée par le fabricant / Je nach der angegebenen Fabrikantenbewertung / Según la clasificación indicada por el fabricante / Согласно классификации, указанной производителем	GLB Min.
	Resistenza alle macchie Stain resistance / Résistance aux taches / Fleckbeständigkeit / Resistencia a las manchas / Стойкость к загрязнению	ISO 10545-14 MINIMUM CLASS 3		5		

* Valore medio dei test condotti negli ultimi 24 mesi. Average rating of tests conducted during the last 24 months. Durchschnittswert der in den letzten 24 Monaten durchgeführten Tests. Valeur moyenne des essais menés au cours des 24 derniers mois. Valor medio de las pruebas llevadas a cabo en los últimos 24 meses. Среднее значение испытаний, проведенных в течение последних 24 месяцев.

** Per piastrelle rettangolari, che abbiano il lato maggiore L ≥ 60 cm, e rapporto tra i lati ≥ 3, la misurazione della ortogonalità deve venire condotta solo sul lato corto. For oblong tiles with L ≥ 60 cm and ratio length/width L/W ≥ 3, measurement of rectangularity only on short edges

VSHADE

La classificazione V-Shade indica il livello di stonizzazione del prodotto, classificato da V0 a V4.
The V-Shade classification indicates the level of shading of the product, ranked from V0 to V4.

V0	V1	V2	V3	V4
				
Nessuna None Aucune Keine Ninguna нулевой	Leggera Light Légère Leicht Ligera Низкий	Moderata Moderate Modérée Mäßig Moderada Средний	Alta High Élevée Hoch Alta Значительный	Forte Very High Forte Stark Fuerte Высокий

Le classement V-shade indique le niveau de mouvement chromatique au sein d'un produit. Il va de V0 à V4.
Die V-Shade-Einstufung zeigt das Abtönungsniveau des Produkts an, das zwischen V0 und V4 eingestuft wird.
La clasificación V-Shade indica el nivel de destonización del producto, clasificado de V0 a V4.
Согласно классификации V-Shade, указывающей на уровень цветовой неоднородности изделия, нашей плитке были присвоены значения от V0 до V4.

Per tutte le istruzioni di posa, pulizia e smaltimento, consultare il sito www.fapceramiche.com alla sezione Faq.
For full instructions on installation, cleaning and disposal, consult the FAQ section on the www.fapceramiche.com.

Pour toutes les instructions de pose, de nettoyage et d'élimination, consultez le site www.fapceramiche.com à la section FAQ.

Für alle Anweisungen für das Verlegen, Reinigen und Entsorgen besuchen Sie bitte die Website www.fapceramiche.com im Bereich FAQ.

Puede consultar todas las instrucciones de colocación, limpieza y eliminación en la sección de preguntas frecuentes (FAQ) del sitio web www.fapceramiche.com.

Для любой информации по укладке, очистке и утилизации посетите страницу Частых Вопросов на сайте www.fapceramiche.com.

I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali illustrati nel presente catalogo sono da ritenersi puramente indicativi.
Colours and optical features of the materials illustrated in this catalogue are to be regarded as mere indications.

Die Farben und die ästhetischen Eigenschaften der in diesem Katalog abgebildeten Produkte sind als reine Richtwerte zu betrachten.

Les coloris et les caractéristiques esthétiques des références illustrées dans le catalogue sont donnés à titre purement indicatif.

Los colores y las características ópticas de los materiales ilustrados en este catalogo deben ser mirados como indicaciones meras.

Цвета и эстетические характеристики описанных в настоящем каталоге материалов являются только ориентировочными.

Fap ceramiche si riserva di apportare modifiche e/o eliminare senza preavviso i prodotti declinando ogni responsabilità per danni diretti o indiretti derivanti da eventuali modifiche.

Fap ceramiche can change the indicated products without notice declining any responsibility for direct or indirect damage that depend on these changes.

Fap ceramiche se réserve le droit de modifier sans préavis les produits indiqués et décline toute responsabilité pour dommages directs ou indirects dus à éventuelles modifications.

Fap Ceramiche se reserva la facultad de modificar los productos sin preaviso, declinando cualquier responsabilidad por daños directos o indirectos que dependan de estos cambios.

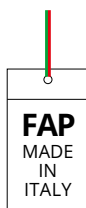
Fap ceramiche kann die genannten Produkten ändern ohne Voranmeldung und lehnt dabei jegliche Verantwortung für die davon abhängenden direkten oder indirekten Schäden ab.

Компания "Fap ceramiche" сохраняет за собой право на внесение изменений в продукцию без предварительного уведомления, снимая с себя всякую ответственность за связанный с этими изменениями прямой или не прямой ущерб.

Fap ceramiche - 4th edition October 2025 - 1st edition April 2020

È vietata la riproduzione anche parziale dell'opera in tutte le sue forme.

Reproduction of this printed catalogue, even partially, is prohibited.





Via Ghiarola Nuova, 44 - 41042 Fiorano Modenese (MO) Italy
tel. +39 0536 837511 - fax +39 0536 837532 - fax estero +39 0536 837542
www.fapceramiche.com - info@fapceramiche.com

